# GACE

DIARIO OFICIAL

ANO LX

Managua, D. N., Lunes 2 de Enero de 1956

23

Ivo. 1

## SUMARIO

#### PODER EJECUTIVO

MINISTERIO DEL TRABAJO Ley Orgánica de Seguridad Social . . Pág. DISTRITO NACIONAL

Ha lugar a una venta . . . . .

Nacional" o simplemente "La Junta", tendrá las siguientes facultades y atribucio-

## 1º) En materia de asistencia social:

Auxiliar a los indigentes y necesitados, por todos los medios al alcance de sus posibilidades, procurando proporcionarles un mínimun de bienestar;

Incrementar, coordinar y encauzar técnica y administrativamente la a-

sistencia social del país;

## Supervigilar el funcionamiento y actividades de las Juntas Locales de Asistencia Social, así como de todos los centros o establecimientos, públicos o particulares, que hayan sido creados o que en el futuro se establecieren con el propósito de prestar servicios cuya naturaleza corresponda a la asistencia social;

Fundar nuevos establecimientos de a-

sistencia social:

Coordinar técnicamente el funcionamiento de las instituciones de asistencia social, públicas o privadas, y reglamentar sus normas y procedimientos de trabajo:

Subvencionar a las instituciones de beneficio social gratuito, fundadas por iniciativa particular, siempre que tales instituciones tengan estatutos o reglamentos, que, previo informe de la Junta, hayan sido aprobados por el Ejecutivo, y cuando sus posibilidades económicas se lo permitieren;

Clausurar, temporal o definitivamente, los centros o establecimientos mencionados en la letra c) o suspenderles la subvención, cuando no cumplieren con lo dispuesto en esta ley, así como reorganizar su administración, cuando las deficiencias en su funcionamiento, a juicio de la Junta, lo hicieren nece-

Autorizar las colectas, fiestas y espectáculos de organismos, instituciones o personas no reconocidas por la ley, para actividades altruistas, que se organicen con fines y propósitos de asistencia social, los cuales no po-

## PODER LEGISLATIVO

#### CONGRESO NACIONAL

El Presidente de la República, a sus habitantes;

#### Sabed:

Que el Congreso ha ordenado lo siguiente:

DECRETO No. 161

La Cámara de Diputados y la Cámara del Senado de la República de Nicaragua

## DECRETAN:

la siguiente

## Ley Orgánica de Seguridad Social

#### TITULO I

De la Junta Nacional de Asistencia y Previsión Social

#### Capítulo I

De la Institución y sus Finalidades

Arto. 1.—La orientación, coordinación g) y dirección superior de la seguridad social de la Nación, en sus tres aspectos de asistencia social, asistencia médica y seguros sociales, se ejercerán, en ejecución de lo que prescriben Sartos. 97 y 290 Cn., por medio de un organismo denominado JUNTA NACIONAL DE ASISTENCIA Y PREVISION SOCIAL que gozará de la autonomía funcional que esta ley le con-h) cede.

Arto. 2.—Para el cumplimiento de las funciones que le corresponden, la Junta Nacional de Asistencia y Previsión Social, que en lo sucesivo será llamada "Junta



drán llevarse a efecto sin su debida autorización, otorgada previa justificación ante ella de la necesidad de llevarlos a cabo.

- 2º En materia de Asistencia Médica:
- a)] Prestar la asistencia médica y médico-hospitalaria en nombre de la Nación, disponiendo de todos los recursos que para tal fin tuviere el Estado;
- b) Planificar, coordinar y dirigir técnicamente la asistencia médico-hospitalaria y dictar las normas que regularán el funcionamiento de los hospitales y demás centros de asistencia médica del Estado o de la asistencia social:
- c) Fundar o construir nuevos hospitales, así como adquirirlos cuando fuere conveniente;
- d) Acordar la reorganización de los hospitales que no cumplieren las disposiciones técnicas y reglamentarias pertinentes, o cuando las deficiencias en su funcionamiento, a juicio de la Junta, lo hicieren necesario;
- e) Vigilar la asistencia médica que las personas naturales o jurídicas estén obligadas a prestar a sus trabajadores, por virtud de la aplicación de las leyes del trabajo, en coordinación con las autoridades encargadas de exigir el cumplimiento de esas disposiciones legales;
- f) Colaborar con el Ministerio de Salubridad Pública a la protección de la salud;
- 3º En materia de Seguros Sociales por medio del Instituto Nacional de Seguridad Social;

Proteger a los trabajadores, de los riesgos de enfermedad común, invalidez, ancianidad y desocupación. El Instituto Nacional de Seguridad Social, que esta ley establece, funcionará mediante racional concurrencia del Estado, del beneficiario y del patrón.

#### Capítulo II

De las Atribuciones y Funciones de la Junta en materia Económica y Administrativa

Arto. 3.—En materia económica y administrativa corresponde a la Junta:

a) Emitir los reglamentos que regulen el funcionamiento de las Juntas Locales de Asistencia Social, así como de

- los demás organismos y establecimientos de ella dependientes, de conformidad con la ley;
- b) Crear las Juntas Locales de Asistencia Social que fueren necesarias, señalándoles las respectivas jurisdicciones y suprimir las que estimare conveniente;
- c) Reorganizar la Lotería Nacional y reglamentar su funcionamiento;
- d) Crear temporalmente Juntas Especiales para la realización o fiscalización de determinadas labores (construcción o administración de establecimientos, etc.), señalándoles sus finalidades y normas de funcionamiento;
- e) Nombrar y separar los miembros de las Juntas Locales y Especiales;
- f) Administrar sus fondos; vender, gravar o arrendar los bienes muebles o inmuebles y efectuar las demás operaciones económicas que requieran sus actividades, tales como préstamos bancarios, transacciones judiciales o extrajudiciales, etc., de acuerdo con la Constitución;
- g) Dictar normas uniformes y generales a que deberán ajustarse las Juntas Locales para decretar sus planes de arbitrios, los que serán sometidos, por medio de la Junta Nacional, a la aprobación del Poder Ejecutivo;
- h) Determinar, mediante acuerdo con cada una de las Juntas Locales, las cuotas en dinero o en especie con que éstas deberán contribuir al pago de los servicios médicos y médico-hospitalarios y de asistencia social, en los centros a su cargo;
- i) Emitir el reglamento general del personal, fijando horas de trabajo y remuneración, tanto del personal técnico como administrativo, así como las
  retribuciones por los servicios que desempeñen y las garantías para todos
  los que administren fondos de la institución. El reglamento deberá establecer remuneraciones iguales a responsabilidades y trabajos iguales en
  las diversas dependa prias de la Junta:
- Crear, organizar y reorganizar las otras instituciones y dependencias que fueren necesarias para la mejor realización de sus labores.

En los casos de los incisos a), b) y c), será necesaria la aprobación del Poder Ejecutivo.

ENRIQUE BOLAÑOS

#### Capítulo III

## De la Dirección y Representación de la Junta

Arto 4. — La Junta estará dirigida y representada por un Consejo Directivo y cumplirá sus finalidades por medio de:

- Las Juntas Locales de Asistencia Social, las cuales funcionarán coordinadas por medio de la Dirección de Asistencia Social;
- La Dirección de Asistencia Médica; y
- El Instituto Nacional de Seguridad Social.

#### Capítulo IV

## Del Consejo Directivo

Arto. 5.—El Consejo Directivo de la Junta Nacional estará integrado en la forma siguiente:

- Un Presidente, designado directamente por el Presidente de la República;
- El Ministro del Trabajo, que será el Vicepresidente del Consejo;
- El Ministro de Salubridad;
- El Ministro de Economía; d)
- El Ministro de Hacienda; e)
- El Director General del Instituto Naf) cional de Seguridad Social;
- Un representante de los médicos elegido por el Colegio Médico. Mientras no se organice este Colegio, pero sólo dentro de un año a partir de la vigencia de la presente ley, corresponderá hacer esa elección a la Asociación Médica Nicaragüense.
- Tres representante patronales: uno de las actividades comerciales o industriales, otro de las agricolas y otro de las pecuarias, elegidos por las respectivas asociaciones legalmente constituidas:
- Cuatro representantes de los trabajadores, elegidos respectivamente por las asociaciones: 1º) de los trabajadores al servicio del Estado; 2º) de los empleados de las instituciones bancarias; 3º) de los obreros y empleados del Comercio, el Transporte y del campo; y
- Un representante del partido de la minoría, en cumplimiento de lo dispues- tan. to en el Arto. 331 Cn.

Cuando por cualquier causa las personas a que se refieren los incisos g); h) e i) no hubiesen sido electas dentro de treinta días siguientes a la fecha que señale el Reglamento, serán nombradas por el Poder Ejecutivo, dentro de los afiliados a las instituciones que deben estar representadas. Consejo Directivo:

Arto. 6.—Los representantes de los patronos, de los trabajadores y de los médicos en el Consejo Directivo, deberán ser nicaragüenses, mayores de veinticinco y menores de setenta años de edad, ciudadanos en ejercicio de sus derechos y dedicados a la actividad que se desea representar. Estos y el representante del Partido de la minoría durarán dos años en el desempeño de sus cargos y podrán ser reelegidos.

El Poder Ejecutivo, por medio de un reglamento especial, regulará el procedimiento de elección, reemplazo y cese en sus funciones de los miembros del Consejo a que se refieren las letras g), h) e i) del artículo anterior.

Arto. 7.—Los miembros del Consejo Directivo tomarán posesión ante el Presidente de la República. Tedrán iguales deberes y atribuciones, correspondiendo, además, al Presidente:

dirigir los debates en las sesiones, decidir con doble voto los asuntos en que haya empate, representar a la Junta en los actos oficiales y servir de órgano de relación entre ella y el Presidente de la República. También será el Presidente del Consejo Directivo la persona que representará legalmente a la Junta, con las facultades de un mandatario general, pudiendo extender poderes judiciales y especiales. En caso de ausencia del Presidente, corresponderán al Vicepresidente sus deberes y atribuciones. A falta de ambos les corresponderán a los funcionarios del Consejo señalados por las letras c), d) y e) del Arto 5.

Arto. 8.—Los Miembros del Consejo Directivo deberán concurrir a las sesiones ordinarias y extraordinarias de aquél, participar en los debates, votar los acuerdos y resoluciones e integrar las comisiones para que sean designados. El Director General del Instituto Nacional de Seguridad Social no tendrá derecho a voto cuando se tratare de pronunciamientos sobre su actuación. Los miembros del Consejo percila Industria; y 4°) de los trabajadores birán una remuneración en las condiciones que fije el Reglamento, por cada sesión del Consejo, o de sus comisiones, a que asis-

> En caso que los miembros del Consejo a que se refieren las letras b), c), d) y e) del Arto. 5 no pudieran asistir a las sesiones, por cualquier motivo, serán sustituidos por la persona a quien corresponda ejercer su cargo conforme a la ley.

> Arto. 9.—Son deberes y atribuciones del

- sus miembros asistentes, las faculta-Arto. 3.
- Reunirse en sesión ordinaria por lo menos dos veces cada mes, en el lugar, días y horas señalados al efecto. Para que haya quórum será necesaria la asistencia mínima de siete de sus miembros, uno de los cuales debe ser el Presidente o el Vicepresidente. De cada sesión se levantará el acta respectiva que será firmada por el Presidente y el Secretario;
- Reunirse en sesión extraordinaria cuando así lo hubiere acordado o a convocatoria del Presidente, que éste hará por decisión propia o por solicitud escrita de cinco o más de sus miembros. El escrito de citación deberá especificar el motivo de la reunión;
- Aprobar los programas de trabajo de las dependencias de la Junta;
- Formular anualmente el Presupuesto Nacional de Seguridad Social;
- Presentar al Poder Ejecutivo los prof) yectos de leyes y reglamentos que complementen o modifiquen la presente ley;
- Elevar al conocimiento y consideración del Presidente de la República, dentro de los tres meses sigientes al término del año fiscal, una Memoria que informe el "Estado de la Seguridad Social de la Nación", dando a conocer los resultados obtenidos, con su costo, en la realización de los planes formulados, así como la situación de los programas en desarrollo en los tres aspectos, de asistencia social, asistencia médica y seguros sociales, que comprende la labor de la Junta. Copia de esta Memoria será enviada al Congreso Nacional a título de información; y
- Ejercer todas las atribuciones que la presente ley o sus reglamentos le señalaren.

TITULO II

Asistencia Social

Capítulo I

De las Juntas Locales

Arto. 10.—Para la atención de los indigentes y para el estímulo y vigilancia de c) los establecimientos que les brinden pro-

Representar a la Junta y ejercitar a tección, funcionarán las Juntas Locales de nombre de ésta, conforme decisiones Asistencia Social, que en el cuerpo de estomadas por mayoría de votos de ta ley se denominarán "Juntas Locales", cada una de las cuales tendrá la jurisdicdes y atribuciones señaladas en el ción señalada en el acuerdo de su creación, que deberá ser emitido por la Junta Nacional y aprobado por el Poder Ejecutivo.

> Arto. 11.—Cada una de las Juntas Locales de Asistencia Social estará integrada por: un Presidente, un Vicepresidente, un Secretario y un Vocal, que la Junta Nacional designará entre personas de honorabilidad y altruismo reconocidos, debiendo una de ellas pertenecer al partido de la minoría.

> Todos estos miembros deberán residir en la localidad donde la Junta tenga su domicilio.

> Arto. 12.—Los miembros de las Juntas Locales tomarán posesión ante el funcionario que la Junta Nacional designare al efecto, desempeñarán sus cargos ad-honorem y estarán exentos de la obligación de desempeñar cualquier otro cargo concejil, así como de prestar servicio militar obligatorio.

> Arto. 13.—Cada Junta Local celebrará sesión ordinaria por lo menos una vez al mes en el día, hora y lugar que al efecto señalare, y extraordinaria por convocatoria de su Presidente o a solicitud de dos de sus miembros, debiendo hacerse la citación con veinticuatro horas de anticipación por lo menos. Habrá quórum legal con la presencia de tres de sus miembros. Todo asunto se resolverá por mayoría de los asistentes y el Presidente, en caso de empate, tendrá doble voto.

Arto. 14.—Serán separados los miembros de las Juntas Locales cuya frecuente falta de asistencia impidiera la realización de sesiones.

Arto. 15.—Los miembros de las Juntas Locales no podrán contratar por sí ni por interpósita persona, sobre abastos y ejecución de obras, con la propia Junta ni con los administradores de los planteles de asistencia social.

Arto. 16.—Las Juntas Locales tendrán los siguientes deberes y atribuciones:

- Incrementar la asistencia social de su respectiva jurisdicción:
- Vigilar de conformidad con lo que los Reglamentos establecieren, la administración y funcionamiento de los establecimientos de asistencia social de su jurisdicción y empeñarse en su mejoramiento:
- Recaudar, custodiar y administrar sus fondos, conforme las regulaciones que



establezca la Junta Nacional, pudiendo únicamente aplicarlos a los fines de su institución;

- d) Formular sus planes de arbitrios, sometiéndolos, por medio de la Junta Nacional, a la aprobación del Poder Ejecutivo;
- e) Vender, gravar o arrendar los bienes muebles o inmuebles que les pertenezcan, previa autorización de la Junta Nacional y con sujeción a las disposiciones legales al respecto;
- f) Formular cada año fiscal su Presupuesto de Ingresos y Egresos, sometiéndolo a la aprobación de la Junta Nacional;
- g) Contribuir dentro de sus posibilidades con las sumas necesarias para el sostenimiento de los Centros de asistencia médica y médico-hospitalaria de su jurisdicción, y empeñarse en mejorar, con su oportuno costeamiento, la calidad de los servicios que en tales centros se prestaren a los indigentes;
- h) Prestar plena cooperación a la Junta Nacional y someterle anualmente o cuando fuere solicitado, un informe detallado de todas sus actividades o de las obras que proyectaren llevar a cabo;
- i) Solicitar a la Junta Nacional la cooperación que fuere del caso en relación con el desarrollo de los programas de la misma Junta Local o con los establecimientos que estuvieren a su cargo.

Arto. 17.—El Presidente de cada Junta Local, la representará legalmente con facultades de apoderado general, pudiendo otorgar poderes judiciales. En defecto de Presidente, hará sus veces el Vicepresidente con iguales atribuciones.

#### Capítulo II

De la Dirección de Asistencia Social

Arto. 18.—Para la coordinación en el funcionamiento de las Juntas Locales, así como para la ejecución de sus propias labores de asistencia social, se establece la DI-RECCION DE ASISTENCIA SOCIAL, la cual estará a cargo de un Director, nombrado por la Junta y tendrá el personal subalterno que fuere necesario, conforme se determine en el Reglamento correspondiente.

#### TITULO III

De la Dirección de Asistencia Médica

Capítulo Unico

Arto. 19.—La Asistencia Médica, hospitalaria o no, la prestará la Junta, en la mejor forma posible y adecuada a las necesidades del enfermo, garantizando una calidad técnica semejante para todos, sea que se trate de personas de indigencia comprobada o de afiliados a los regimenes del Seguro Social. También la prestará a las personas que ocasionalmente paguen su asistencia hospitalaria.

Arto. 20.—Los programas de asistencia médica, si bien tienen como propósito fundamental la curación del enfermo, deben aspirar también al fomento y protección de la salud colectiva y convertir cada hospital en centro al servicio de la comunidad. Para ello, la Junta deberá elaborar y ejecutar sus programas en cooperación con el Ministerio de Salubridad Pública, los Centros de Enseñanza Profesional, las Asociaciones Científicas y las instituciones públicas o privadas que se interesen en la misma finalidad.

Arto. 21.—Para el cumplimiento de esas obligaciones, la Junta controlará el manejo de todos los hospitales y clínicas nacionales, por medio de la DIRECCION DE ASISTENCIA MEDICA, la cual, con las Secciones, Servicios y dependencias que fueren necesarios, funcionará de acuerdo con las disposiciones de la presente ley y de los reglamentos que la Junta dictará al respecto.

Arto. 22.—La DIRECCION DE ASIS-TENCIA MEDICA estará a cargo de un Director Médico, designado por la Junta entre los profesionales nicaragüenses de mayor prestigio y competencia; y contará con el cuerpo de colaboradores necesarios para la orientación y realización de su labor en el ramo hospitalario y demás de la medicina moderna, así como en las ciencias dental y farmacéutica.

Arto. 23.—La Dirección prestará los servicios de asistencia médica, hospitalaria o no, por medio de sus oficinas, central, zonales o departamentales necesarias y demás establecimientos que llegare a tener. Y en todo lo referente a los afiliados del Seguro Social, funcionará como División Médica del Instituto Nacional de Seguridad Social.

Arto. 24.—Los establecimientos de asistencia médica estarán fundamentalmen-

ENRIQUE BOLAÑOS

te destinados a la atención del enfermo, petos serán:

a) los hospitales y b) los otros centros de atención médica, urbanos o rurales, los tales y centros de atención médica, tienen que podrán depender de un hospital aun cuando no funcionen en su mismo edifi-

Arto. 25.—La asistencia médico-hospitalaria se otorgará de conformidad con el Reglamento que, a propuesta de la Dirección de Asistencia Médica, acordará la Junta. Los hospitales funcionarán conforme las normas médicas y administrativas señaladas en el Reglamento que la Junta deberá dictar y se clasificarán, según las características geográficas, económicas y de salud de la población a cuyo servicio han de estar, en:

- Un Centro Hospitalario Nacional, en Managua, dotado de todos los servicios médicos diferenciados de la medicina moderna;
- Hospitales zonales en las ciudades, centros de atracción de regiones geográficas y económicas del país, que deberán contar, además de los cuatro servicios fundamentales de Medicina, Cirugía, Obstetricia y Pediatría, con servicios auxiliares de diagnóstico de Radiología y Laboratorio;
- Hospitales departamentales que deberán contar. como mínimo, con los cuatro servicios fundamentales ya mencionados:
- Hospitales elementales que serán todos aquellos que no tengan los requisitos establecidos para los hospitales tipo c) y
- e) Hospitales especiales.

Arto. 26.—Los cargos de Jefe de los servicios zonales o departamentales de la Dirección de Asistencia Médica, de directores de hospital y centros de atención médica, sólo podrán ser desempeñados por medicos nicaragüenses, salvo respecto a directores de centros de atención médica y de a) los hospitales de que tratan los incisos c), d) y e) del artículo anterior, siempre que b) en igualdad de condiciones no se encontraren médicos nicaragüenses.

Arto. 27.—La Junta determinará, conro al mismo tiempo, conforme su catego- forme sus estudios técnicos, presupuesto ría, deberán cumplir otros objetivos, como y posibilidades, las sumas que destinará al la educación sanitaria de la población, la mantenimiento de los hospitales y demás investigación médico-social de los facto-centros de atención médica, así como la res que afectan al estado de salud de la forma en que se costearán los servicios comunidad y la colaboración a la ense- que ellos han de prestar a los afiliados ñanza profesional. Dichos establecimien- al Seguro Social y a los indigentes protegidos por las Juntas Locales.

> Arto. 28.—Los enfermos de los hospiderecho: a que se respeten sus opiniones o creencias de cualquiera clase; a que se les dé un trato y atención igual, cualquiera que sea su condición y estado civil, ra-, za o religión; a que se les faciliten oportunamente los medios de que se disponga para su tratamiento o se les indique donde encontrarlos; a abandonar el hospital cuando lo deseen ellos o sus representantes legales, sin perjuicio de lo dispuesto en el Título V de esta ley para los afiliados a los regimenes de Seguro Social; y al secreto profesional, por parte de los funcionarios que prestan sus servicios en aquellos.

El enfermo que padeciere de enfermedad infecto-contagiosa o capaz de ocasionar una epidemia no podrá salir de los hospitales o centros de atención médica, si no es con orden escrita del Médico Director de dicho centro.

Arto. 29.—Los enfermos atendidos en los hospitales y centros de atención médica estarán obligados a cumplir las prescripciones y órdenes del personal que los atienda; proporcionar a los médicos y demás funcionarios del establecimiento que corresponda, los antecedentes personales que les soliciten para su identificación y tratamiento; respetar las opiniones y creencias de los demás enfermos y del personal; respetar al personal y colaborar al orden, aseo y ciudado del establecimiento y al bienestar de los demás enfermos,

#### TITULO IV

De los Bienes y su Control.

Capitul, I

Del Tesoro.

Arto. 30.—Constituyen el Tesoro de la Junta Nacional:

- Las sumas que le asignare el Presupuesto General de la Nación;
- El producto de los impuestos que el Poder Legislativo decretare para fines de asistencia social nacional;

- c) de la Lotería Nacional;
- El producto de colectas, fiestas o espectáculos públicos organizados por la misma Junta;
- El 40% del producto bruto de toda cualquier persona, firma o entidad. Cuando el interesado no hubiere sanado y la Junta lo creyere necesario, podrá requerir el auxilio de las autoridades de policía para impedir que tales rifas o sorteos se lleven a cabo;
- Las donaciones y legados que se hagan a la Junta; pero cuando sean hechos concretamente para un fin determinado, deberán ser precisamente aplicados a éste;
- Sus bienes muebles o inmuebles; g)
- Cualquier otra cantidad o cosa que h) por la ley se destinare para los fines propios de la Junta.

Arto. 31.—El Tesoro de cada Junta Local se compone:

- De las sumas que le asignare en su Presupuesto la Junta Nacional de Asistencia Social;
- Del producto de los impuestos que el Gobierno estableciere legalmente a su favor;
- De los impuestos, derechos y valores de servicios establecidos en su correspondiente Plan de Arbitrios;
- De las donaciones y legados que se hagan a la Junta; pero cuando sean hechos concretamente para un fin determinado, deberán ser precisamente a-|a) plicados a éste;
- De los bienes muebles o inmuebles que le pertenezcan;
- f) Del producto líquido de las colectas, fiestas y espectáculos públicos que se organicen a favor de la asistencia social de su correspondiente jurisdic-
- De todo lo que por la Ley le perteneciere.

#### Capítulo II

De los Privilegios.

Arto. 32.—Ningún Poder del Estado podrá gravar ni enajenar los bienes y rentas c) de las Juntas, Nacional o Locales, así co-

Los productos líquidos provenientes mo los del Instituto Nacional de Seguridad Social, ni exencionar de impuestos que les correspondan.

Arto. 33.—Los bienes, fondos y rentas de la Junta Nacional, de las Juntas Locales y del Instituto Nacional de Seguridad Social, son imprescriptibles; y los destinarifa o sorteo ya sea en efectivo, en dos exclusivamente a otorgar las prestamercaderías o artículos o bienes de ciones sociales, son además inembargables e irretenibles.

Arto. 34. -Los recibos o documentos tisfecho previamente el valor mencio-contra el deudor, extendidos por la Oficina que corresponda, de la Junta Nacional, Juntas Locales o del Instituto Nacional de Seguridad Social, que lleven la firma del funcionario respectivo, prestarán mérito ejecutivo contra aquél, y a la ejecución despachada en tal virtud sólo se le podrá oponer la excepción de pago. Cuando en los libros de contabilidad de la Institución figure saldo deudor contra el contribuyente, no se eximirá con la presentación del último recibo, debiendo para ello ostentar los recibos correspondientes a los últimos tres meses.

Arto. 35.—En caso de concurso o quiebra de una persona natural o jurídica, lo adeudado por ella a la Junta Nacional, a las Juntas Locales o al Instituto Nacional de Seguridad Social, será considerado como deuda de la masa y por lo mismo gozará de la correspodiente preferencia.

También gozará de igual preferencia para el pago, lo debido a dichos organismos, cuando falleciere un contribuyente o se liquidare cualquier sociedad de carácter civil o mercantil.

Arto. 36.—La Junta Nacional, las Juntas Locales y el Instituto Nacional de Seguridad Social, gozarán de las siguientes franquicias:

- Exención de toda clase de impuestos, tasas y contribuciones fiscales, directas o indirectas, establecidas o por establecerse, que puedan pesar sobre sus bienes muebles o inmuebles, rentas o ingresos de cualquier clase o sobre los actos jurídicos, contratos o negocios que celebren;
- Exención de toda clase de derechos, tasas, impuestos, contribuciones o recargos, que pesen o puedan llegar a a pesar sobre los artículos que importen, siempre que se destinen exclusivamente a la organización, instalación y labores de ellos y de sus dependencias;
  - Franquicia postal, telegráfica y telefónica.

#### Capítulo III

#### De la Contraloria Especial.

Arto. 37.—Para fiscalización del manejo de los fondos de los organismos de asistencia y previsión social, se establece una CONTRALORIA ESPECIAL, que se organizará y funciónará de conformidad con el Reglamento, que el Poder Ejecutivo emitirá a propuesta de la Junta Nacional. Las resoluciones finales de dicha Contraloría llegarán siempre en apelación o en consulta, al Tribunal de Cuentas, quien deberá librar los correspondientes finiquitos.

Arto. 38.—Todos los empleados que manejen fondos pertenecientes a la Junta Nacional o a las Juntas Locales, bien sea en numerario o en cualquier otra forma, están obligados a rendir a la Contraloría Especial, en los períodos que el Reglamento señale, cuenta y razón de todas sus operaciones y actos que impliquen movimiento de los fondos o valores a su cargo o bajo su custodia. La sola falta de la cuenta en el plazo que corresponda, será sacionada con multa de una suma que oscilará del dos al veinte por ciento de los fondos manejados, sin perjuicio de la remoción del incumplido y demás responsabilidades que le correspondan.

Arto. 39.—También rendirán cuenta y razón y quedarán bajo la fiscalización de la Contraloría Especial, en cuanto a fondos se refiere, aquellas instituciones, ya sean privadas o de servicio público, que administren fondos recaudados por suscripción pública, por donativos o por medio de impuestos o derechos.

#### TITULO V

De los Seguros Sociales.

#### Capitulo I

## Del Instituto Nacional de Seguridad Social

Arto. 40.—Se establece, como parte del sistema de seguridad social de Nicaragua, el Seguro Social Obligatorio, con el carácter de un servicio público que realizará las finalidades señaladas en esta ley y sus reglamentos.

Arto. 41.—Para la ejecución y administración del Seguro Social, se crea de conformidad con el Arto. 97 Cn., el Instituto Nacional de Seguridad Social, de duración indefinida, con patrimonio propio, personería jurídica y plena capacidad para adquirir derechos y contraer obligaciones, el

cual tendrá la autonomía funcional que esta ley le concede.

Arto. 42.—El Seguro Social cubrirá por zonas geográficas y etapas sucesivas y en forma gradual y progresiva, los riesgos de maternidad, enfermedad, accidentes del trabajo y enfermedad profesional, invalidez, vejez, muerte y desocupación.

Arto. 43.—El Instituto Nacional de Seguridad Social, que en el cuerpo de esta Ley se llamará "el Instituto", desempeñará las siguientes funciones:

- Establecer, organizar y aplicar los diversos regimenes de los seguros sociales, como parte de la seguridad social nacional;
- b) Realizar las investigaciones socio-económicas necesarias sobre la influencia de los factores sociales en el bienestar de la población y en la productividad y desarrollo económico nacional, en colaboración con los Ministerios y Entidades que tengan a su cargo la política económica del país;
- Estimular y desarrollar, mediante la enseñanza, las disciplinas técnicas, médico-sociales, estadísticas, económicas y demás ramas del conocimiento, que tengan relación con la seguridad social nacional, en colaboración con el Ministerio de Educación Pública, la Universidad Nacional y demás centros de enseñanza del país;

 d) Difundir mediante labores educativas, en los diversos grupos sociales de la colectividad nacional, la teoría y la práctica de la seguridad social;

- contribuir a la elevación de las condiciones de salud de la población y al mejoramiento de los hospitales y centros de atención médica del país, dando toda su cooperación, en la medida de sus posibilidades, a los Organismos directamente encargados de ello;
- f) Ejecutar todas aquellas otras actividades, no contempladas en la enumeración anterior, que tiendan a cumplir los objetivos del Instituto, de acuerdo con los planes de orientación general de la Junta Nacional respecto a la Seguridad Social.

Arto. 44.—Los órganos del Instituto serán:

- a) El Consejo Directivo;
- b) La Dirección General;
- c) El Consejo Técnico, y
- Las Divisiones, Departamentos, Secciones y Oficinas que se requieran para el cumplimiento de sus funciones.

ENRIQUE BOLAÑO

Arto. 45.—El Consejo Directivo, que es el mismo de la Junta Nacional, será la autoridad superior del Instituto y como tal tendrá los siguientes deberes y atribucio-

.a) Orientar la gestión general del Instituto, pronunciándose sobre los planes y programas de trabajo presentados por la Dirección General y fijando el n) orden en que deben llevarse a cabo:

Establecer y modificar la organización administrativa del Instituto, supervigilar sus funciones y velar por

su perfeccionamiento;

Dictar los reglamentos necesarios para la buena marcha de los regimenes de Seguro Social y para la realización y aprovechamiento de los servicios que el Instituto ha de prestar o costear, o) así como lo relativo al funcionamiento interno del mismo;

Aprobar o modificar el proyecto de Presupuesto General de Ingresos y

Egresos del Instituto;

Aprobar o modificar el proyecto de

- Establecer los sistemas de remuneraciones al personal y los horarios de narios del Instituto;
- Aprobar o modificar, en su caso, los proyectos de inversiones y adquisiciones. Las inversiones y adquisiciones siguientes deberes y atribuciones: que excedan de la suma que se fije a) en el Reglamento, deberán ser aprobadas previo informe de la Comisión respectiva;
- Resolver sobre las demás operaciones | b) económicas que requieran por su naturaleza o cuantía la intervención de la autoridad superior de la Institución, tales como ventas, préstamos bancarios, hipotecas, transacciones judiciales o extrajudiciales, etc.;
- Pronunciarse sobre los balances generales y estados de las prestaciones efectuadas:
- Resolver sobre los nombramientos o remoción de los Jefes de División del Instituto y de los Asesores Técnicos que fueren necesarios, a propuesta del d) Director General. Los Asesores Técnicos a que se refiere este inciso podrán ser extranjeros:
- Crear comisiones de su seno para el e) mejor estudio de los asuntos que incumben al Consejo. El Reglamento Interno del Consejo Directivo regula-

rá el número, composición y funciones de las comisiones;

Resolver las apelaciones y reclamos interpuestos contra las resoluciones de la Dirección General;

Fiscalizar directamente el funcionamiento de cualquier organismo del

Instituto;

Determinar, de acuerdo con los estudios técnicos, posibilidades y necesidades, la forma en que han de costearse los servicios de asistencia médica y médico-hospitalaria;

Aprobar con modificación o sin ella, la Memoria Anual del Instituto. Esta Memoria será preparada por la Dirección General y formará parte de la Memoria de la Junta Nacional;

Adoptar todas aquellas otras resoluciones necesarias para el buen desempeño de las funciones que las leyes y reglamentos fijen al Instituto.

Arto. 46.—La Dirección General del Instituto, cuyo jefe administrativo superior es el Director General, tendrá a su cargo planta y escalafón anual del personal; la dirección y administración inmediata de la Institución.

El Director General deberá ser nicaratrabajo, determinar qué cargos están güense, mayor de veinticinco y menor de sujetos a rendición de fianza, fijar su setenta años de edad, designado por el monto y establecer el régimen de per-Presidente de la República de entre permisos, licencias, vacaciones, asuetos sonas que a su juicio estén capacitadas. y prestaciones sociales de los funcio- El nombrado sólo podrá ser removido de su cargo por las causales que establezca el reglamento.

Arto. 47.—El Director General tiene los

- Analizar y resolver sobre los anteproyectos de programas, presupuestos, normas, etc., elevados a su consideración por el Consejo Técnico;
- Proponer al Consejo Directivo los programas de trabajo, tanto en lo que se refiere al campo de aplicación, extensión, cobertura de riesgos y prestaciones de los regimenes de Seguro Social como en lo que se refiere a la organización y racionalización de la atención médica y médico hospitalaria;
- Estudiar y proponer al Consejo Directivo, la organización administrativa del Instituto y las reformas que la experiencia aconseje;
- Elevar a la consideración del Consejo Directivo, los proyectos de reglamentos necesarios para la buena marcha del Instituto:
  - Aprobar o modificar, por medio de resoluciones, las normas y procedimientos de trabajo de los organismos que componen la Dirección General, las a-

gencias o sucursales y demás dependencias del Instituto;

f) . Someter a la consideración del Consejo Directivo, por lo menos cuarenta y cinco días antes de cada año fiscal, tradas y gastos del Instituto y de escalafón anual del personal;

rectivo;

res del personal y vigilar su eficien- sidente del Consejo Técnico. cia y disciplina;

Proponer al Consejo Directivo los proyectos de inversiones y adquisiciones del Instituto y ejecutarlos.

El Director General puede disponer a) sin acuerdo del Consejo, las inversiones y adquisiciones que no excedan de la suma fijada en el Reglamento, siempre que se ajusten a los planes aprobados;

- j) Presentar al Consejo Directivo, en los meses de enero y julio de cada año, un balance semestral de la situación económica del Instituto y de las prestaciones efectuadas;
- k) Cumplir y hacer cumplir la ley y los reglamentos y ejecutar y hacer ejecutar los acuerdos del Consejo;
- Presentar al Consejo Directivo, la Memoria anual del Instituto, que, en cooperación con el Consejo Técnico, deberá preparar dentro de los dos meses siguientes al término del año fiscal.
- Proponer al Consejo Directivo las m) modificaciones de esta ley y los reglamentos que aconseje la experiencia, previo informe del Consejo Técnico;
- Desempeñar todas aquellas otras funciones que le confieran las leyes y reglamentos y los acuerdos del Consejo Directivo.

Arto. 48.-El Director General es el representante oficial del Instituto, y tiene, por lo tanto, su representación legal en todo acto jurídico, judicial y extrajudicial, con todas las facultades de Mandatario e) General, debiendo sujetarse en el ejercicio de su mandato, a la ley, a los reglamentos y a las decisiones del Consejo Directipoderes generales y especiales y delegar de los Departamentos, Secciones y Ofici-

parte de sus facultades, en sus colaboradores inmediatos, mediante resolución es-

Arto. 49.—La orientación y coordinación técnica del Instituto, estará a cargo los proyectos de presupuesto de en- del Consejo Técnico, el cual será presidido por el Director General o por un Asesor Técnico escogido por éste, que fungirá co-Designar, transferir, promover, con- mo Vice-Presidente del Consejo Técnico. ceder permisos, licencias, vacaciones También formarán parte de dicho organisy asuetos, sancionar y remover a los mo: El Director de Asistencia Médica y funcionarios del Instituto, de acuerdo los Jefes de las Divisiones Económica, con la planta y escalafón del perso- de Investigación Social y Estadística y de nal. Los nombramientos y remocio- aquellas otras que el Reglamento clasifines de los Jefes de División necesita- que como Divisiones técnicas. Además de rán ser aprobados por el Consejo Di- sus miembros, asistirán a las sesiones del Consejo los funcionarios y asesores del Dirigir, orientar y coordinar las labo- Instituto que fueren citados por el Pre-

> Arto. 50.—El Consejo Técnico se reunirá por lo menos dos veces al mes y tiene los siguientes deberes y atribuciones:

Formular los anteprovectos de los programas de trabajo, tanto en lo que se refiere al campo de aplicación, extensión, cobertura de riesgos y prestaciones de los regimenes de Seguro Social, como en lo atinente a la organización y racionalización de la atención médica y médico-hospitalaria;

Preparar los anteproyectos de reglamentos y normas y procedimentos de

trabajo;

Preparar los ante-proyectos de: Presupuesto de ingresos y egresos; planta y escalafón del personal; plan de inversiones; plan de adquisiciones e importaciones; plan de construcción, reparación, habilitación y mantenimiento de los establecimientos hospitalarios; plan de investigaciones sociales, estadísticas, y actuariado; plan de distribución de utilidades de la Lotería: plan de publicidad y propaganda. etc.

En la preparación de estos anteproyectos el Consejo Técnico deberá considerar los plazos fijados al Director General para la presentación de los proyectos respectivos al Consejo Directivo.

Estudiar los problemas técnicos que se presenten en el desarrollo de las labores del Instituto y proponer sus posibles soluciones al Director General, y

Cumplir las demás tareas que le encomienden el Consejo Directivo y el Director General.

Arto. 51.—El Instituto constará de las El Director General podrá otorgar Divisiones técnicas y administrativas y

nas que se requieren para el cumplimiento sus finalidades.

La clasificación de las Divisiones, su número, denominación y funciones, serán establecidos en la organización administrativa del Instituto, aprobada por el Consejo Directivo.

Arto. 52.—El personal del Instituto estará al servicio de la colectividad, estableciéndose para él una carrera administrativa dentro de la Institución. El reglamento del personal establecerá las condiciones referentes al ingreso, las garantías de estabilidad, los deberes y derechos de los funcionarios, la forma de llenar las vacantes, el escalafón de las renumeraciones, los trámites para las promociones, permisos, licencias, vacaciones, remociones, sanciones, etc.

#### Capítulo II

De los Recursos Económicos. Financiación e Inversiones

Arto. 53.—El Instituto financiará los programas de Seguridad Social que le corresponde ejecutar con los siguientes recursos:

- El producto de la contribución patronal obligatoria, cuya cuantía se determinará según las necesidades en un Reglamento emitido por el Consejo Directivo de conformidad con los estudios actuariales, sin poder exceder del 15% de las remuneraciones, en dinero y en especie, que cada patrono pagare o debiere pagar a sus trabajadores. La parte no pagada en dinero será avaluada conforme las normas establecidas reglamentariamente por el Consejo Directivo del Instituto;
- El producto de la contribución de los asegurados obligatorios, cuya cuantía también de mingrá el Reglamento de conformidad con los estudios actuariales, sin poder exceder del 10% de sus remuneraciones totales, en dinero y en especie. Cuando lo creyere necesario, podrá el Consejo Directivo reglamentariamente establecer categorías de salarios, que en tal caso servicuotas y pensiones;
- El producto de las contribuciones de los asegurados facultativos, cuya cuantía se determinará en el Reglamento correspondiente;

pectivo y descontado directamente de las pensiones;

El aporte del Estado, equivalente al 25% de la suma calculada para financiar el sistema, con excepción de lo dispuesto sobre los riesgos profesionales en el inc. a) del Arto. 94;

El producto de la contribución patronal del Seguro de Accidentes del Trabajo y Enfermedades Profesionales, determinada conforme el Arto. 94;

El producto de las multas y recargos que cobre el Instituto en conformidad con esta ley y sus reglamentos:

- Los ingresos que produzcan las operaciones financieras que se efectúen sobre bienes del Instituto, tales como arriendo, venta y enajenación de bienes muebles, contratación de empréstitos, etc.:
- Los bienes que adquiera a título de donación, herencia o legado, así como las rentas provenientes de los mismos y cualquier otro ingreso que pudiere percibir el Instituto.

Arto. 54.—Los patronos están obligados a descontar en el momento del pago de las remuneraciones, en dinero o en especie, de los asegurados que trabajen a su servicio, la suma que corresponda a la contribución de éstos.

El entero de la contribución de sus trabajadores así como el de su propia contribución al Instituto, lo hará cada patrón por por medio de estampillas emitidas por el Instituto que los patronos deberán adquirir con anticipación y colocar en las respectivas libretas en el momento del pago o enterando al Instituto las sumas correspondientes según el monto de la respectiva planilla. Este entero debe hacerse dentro de los quince días signientes al pago

de los trabajadores. Por ningún motivo ni aún a título de obligación contractual; podrán los patronos ha cer recaer, total o parcialmente, la contribución patronal sobre las remuneraciones de los trabajadores a su servicio.

La falta de cumplimiento de las disposiciones de este artículo será sancionada conforme la presente ley.

Arto. 55.—Las contribuciones patronarán como base para determinar las les se consideran como cargas sociales que representan costos de producción, y por lo tanto, tienen el carácter de deduciones para los efectos del Arto. 15 de la Ley Creadora del Impuesto sobre la Renta.

Arto. 56.—El Distrito Nacional, las Mu-. El producto de las cuotas de los pen-inicipalidades, la Junta Nacional y las Junsionados por el Instituto, cuyo por-las Locales de Asistencia Social y los Encentaje sobre el beneficio pagado, se- tes Autónomos, tendrán ante el Instituto, rá establecido en el reglamento res-|con respecto al personal que ocupen, las

mismas obligaciones que los demás patro-

Arto. 57.—El Estado deberá entregar, por intermedio del Ministerio de Hacienda y por mensualidades al Instituto, los siguientes aportes:

La contribución patronal que le corresponda pagar como patrono de los servidores públicos, de cualquier categoría jurídica, que estén afiliados al Seguro Social.

Para estos efectos y los de descuento e integro al Instituto de la contribución de los servidores públicos, el Estado asume las obligaciones fijadas a

El aporte estatal establecido en la letra e) del Arto. 53.

> Para el pago de sus cuotas estatal y patronal para el Seguro Social, el Gobierno deberá fijar las asignaciones correspondientes en la Ley de Presupuesto General de Ingresos y Egresos to. de la República.

Arto. 58.—Para la realización de sus actividades, así como en la formulación de sus presupuestos y planes de inversiones, el Instituto deberá ceñirse a las siguientes obligaciones de carácter general:

Comunicar oportunamente a la Direc-Hacienda y Crédito Público, para dar cumplimiento a las disposiciones del el Presupuesto General de la Repúbli-

Las prestaciones para los afiliados del Seguro Social y sus familiares sólo podrán ser pagadas con cargo a los recursos del Seguro Social, provenientes de la triple contribución patronal, estatal y de los afiliados;

Las inversiones de capital que efectio el Instituto deberán ceñirse al siguiente orden de prioridad:

1º-En obras que contribuyan direc-Social, etc.;

tribución a la elevación de las cilio, etc. condiciones de vida de la poblalar, etc., y

3º—En otras inversiones que a la vez que devenguen una utilidad en las mejores condiciones de seguridad y rendimiento, tengan un interés

Al formular sus planes de inversión. el Instituto deberá tener presente la política de desorrollo económico general de la Nación determinada por el Ministerio de Economía.

Arto. 59.—El Instituto deberá efectuar cada tres años o antes si el Consejo Directivo lo estima conveniente, las revisiones actuariales de sus previsiones financieras y ajustar sus ingresos, egresos, distribulos patronos en el Arto. 54 de esta ción de fondos, modificación de contribuciones y demás operaciones conforme los resultados obtenidos.

> Arto. 60.—El Consejo Directivo está facultado, previo informe del Consejo Técnico, para establecer los regimenes de percepción de contribuciones y aportes y de financiación de los beneficios del Institu-

#### Capítulo III

Del Campo de Aplicación del Seguro Social

Arto. 61.—Los regimenes de Seguro Social del Instituto se aplicarán obligatoriación del Presupuesto del Ministerio de mente a todas las personas que se encuentren vinculadas a otra, natural o jurídica, por un contrato de trabajo, tácito o expreartículo anterior, el monto de los di-so, o por un nombramiento, sea cual fuere versos aportes que deberán fijarse en el tipo de relación laboral que los vincule, la personalidad jurídica o la naturaleza económica del patrono y la forma en que se haya establecido la remuneración en dinero o en especie. En consecuencia, como ejemplos no limitativos, están comprendidos en el Seguro Social, a título obligatorio, sin distinción de sexo, nacionalidad, actividad profesional, ni clase de patrono, los servidores del Estado y sus Instituciones, inclusive los que prestan servicios en la construcción de obras públicas y en actividades similares, así como los servitamente al cumplimiento de las dores, cualquiera que sea su calidad jurifinalidades que la ley fija al Ins- dica, de las municipalidades, Junta Locatituto, tales como mejoramiento y les, Entes Autónomos y servicios de utiedificación de hospitales, centros lidad pública, como el Ferrocarril, Emprede atención médico-rural, edifi-sa Nacional de Luz y Fuerza, etc; los emcios para oficinas propias, crea- pleados privados; los jornaleros, obreros ción de una Escuela de Servicio y aprendices en general incluidos los agricolas, pecuarios y forestales; los servido--En obras que signifiquen una con- res domésticos; los trabajadores a domi-

Arto. 62.—Los patronos tienen la obligación, tales como participación en ción de inscribirse, e inscribir a sus trabalos programas de vivienda popu- jadores, en el Instituto, así como de comunicar al Instituto los cambios habidos



en su personal y en las remuneraciones y condiciones de trabajo de dicho personal, dentro de los plazos y términos que establezcan los reglamentos.

Los trabajadores están obligados a suministrar a los patronos los datos necesarios para el cumplimiento de las obligaciones establecidas en este artículo.

La falta de cumplimiento de las disposiciones de este artículo será sancionada conforme la presente Ley.

Arto. 63.—El Instituto tiene el derecho de inscribir a los patronos y a los trabajadores de éstos, sin la previa gestión de los patronos y de realizar todas las encuestas, censos, inspecciones y estudios que sean necesarios para efectuar la inscripción de los patronos y de los trabajadores y velar por el cumplimiento de la afilia-

Arto. 64.—Quedan exentos de la afiliación al Seguro Social:

- Los menores de catorce años de edad y las personas que al ingresar por primera vez al servicio de otra persona, natural o jurídica, sujeta a la obligación de inscribir a sus trabajadores en el Seguro Social, hubiesen cumplido sesenta años de edad, aunque se encuentren trabajando al iniciarse la aplicación de la presente ley;
- El cónyuge, los padres y los hijos del de enfermedad no profesional: patrono en cuanto trabajen por cuenta de este como trabajadores familiares no remunerados;
- c). Los miembros de las Fuerzas Armadas de la Nación;
- Las personas que presten servicios a los miembros de las mísiones diplomáticas acreditadas en el país, así como los empleados de los organismos o mi- d) siones internacionales domiciliados en el país; y
- El personal diplomático nicaragüen-|e) se residente en el exterior.

Arto. 65.—El Consejo Directivo del Ins-[f] tituto fijará, en los reglamentos respectivos, la forma, condiciones y plazos de la incorporación a los regimenes de Seguro Social de los asegurados obligatorios, estableciendo para ese efecto, según los estudios ténicos correspondientes, órdenes de prioridad en la aplicación del Seguro, de acuerdo con la ubicación geográfica, actividades económicas, número de trabajadores que ocupe cada patrono, etc.

Arto. 66.—Podrán inscribirse en forma facultativa en el Seguro Social:

- Los profesionales, artesanos y demás trabajadores independientes o por cuenta propia;
- Las personas que hayan dejado de estar sujetas a los regimenes obligatorios del Seguro Social;
- Los dueños de propiedades agrícolas y demás patronos que deseen hacerlo.

Arto. 67.—Los asegurados facultativos y las personas naturales o jurídicas que pueden representarlos, tendrán con respecto a sus contribuciones las mismas obligaciones que se fijan a los patronos en el Arto. 54 de esta Ley.

Arto. 68.—El Consejo Directivo del Instituto fijará los requisitos para la afiliación facultativa al Seguro Social.

Entre estos requisitos deberá figurar un examen médico efectuado por el funcionario correspondiente de la División Médica, que acredite que los solicitantes no tienen una enfermedad o`lesión que influya en forma apreciable en su capacidad de trabajo.

#### Capítulo IV

Del Seguro de Enfermedades no Profesionales y de Maternidad

Arto. 69.—Las personas afiliadas a los regimenes de Seguro Social tendrán derecho a las siguientes prestaciones, en caso

- Atención médico-quirúrgica general;
- Atención médico-quirúrgica especializada, prestada en los hospitales o en centros de atención médica, a las personas, hospitalizadas o no:
- Hospitalización, cuando fuere necesaria:
- Atención dental, cuando fuere necesaria, sin prótesis, salvo en los casos comtemplados en el Reglamento;
- Suministro de los productos farmacéuticos necesarios, y
- Uu subsidio de enfermedad, en dinero, cuando la enfermedad produzca al asegurado incapacidad comprobada para el trabajo.

Arto. 70.—La atención médica y médico-hospitalaria las prestará el Instituto por medio de la DIRECCION DE ASIS-TENCIA MEDICA, que al efecto funcionará como División Médica del Instituto. Tendrán por objeto conservar y restablecer la salud y la capacidad de trabajo del asegurado, aspirando a extenderse a medida que las posibilidades lo permitan, al grupo fa-

ortorgará dentro de los requisitos y limiprestará en caso de una misma enfermedad, hasta por un m'aximo de veintiséis semanas, prorrogable en los casos individuales, en que lo resuelva el Consejo Directivo, de acuerdo con la opinión técnica documentada de la División Médica.

Arto. 71.—En casos especiales y mediante contrato aprobado por el Consejo Directivo, el Instituto podrá encomendar la atención médica de los asegurados, a las empresas mineras, madereras, agrícolas o industriales que tengan establecidos hospitales propios, pudiendo entonces realizarse el pago de los servicios prestados, mediante la devolución del porcentaje de la contribución patronal que, previo informe del Consejo Técnico, determine el Consejo Directivo del Instituto.

En todo caso las empresas estarán obligadas a cumplir en sus establecimientos médicos, las normas técnicas señaladas por la División Médica del Instituto.

Arto. 72.—El subsidio de enfermedad será igual al 60% de la remuneración total semanal promedio y se otorgará sólo cuando la enfermedad produzca incapacidad comprobada para el trabajo. Este porcentaje podrá ser rebajado en consideración a la alta remuneración percibida por el asegurado de acuerdo con el Reglamento en cuyo caso tendrá derecho a la libre elección médica a través del sistema que el mismo reglamento determine. El subsidio será pagado a partir del cuarto día de inhabilitación para el trabajo, mientras dure la incapacidad y hasta el plazo máximo de veintiséis semanas, prorrogable en los casos individuales en que así lo resuelva el Consejo Directivo, previo informe del Consejo Técnico. El subsidio se reducirá a la mitad cuando el asegurado se encuentre hospitalizado, si no tiene cónyuge o hijos menores.

Arto. 73.—El Consejo Directivo del Instituto, previo informe del Consejo Técnico, fijará de acuerdo con los reglamentos respectivos, las condiciones de contribución y demás requisitos para la concesión del subsidio de enfermedad.

Arto. 74.—El Institutó no pagará el subsidio de enfermedad cuando el asegurado haya provocado intencionalmente su lesión o enfermedad, cuando provenga ésta de una reyerta en la que participe volutariamente o tenga su origen en el uso inmoderado del alcohol o se trate de toxicomanías.

miliar de aquél. La asistencia médica se ja o abandone el tratamiento prescrito o cuando, a pesar de habérsele ordenado retaciones fijados por el reglamento y se poso, figure en planillas o roles de pago, percibiendo una remuneración.

> Arto. 75.—Las trabajadoras aseguradas tendrán derecho a recibir, durante el embarazo, parto y puerperio, las siguientes prestaciones:

- Atención obstétrica, médica y quirúrgica, prestada en los hospitales o en centros de atención médica y, de ser posible, en el domicilio de la asegura-
- Hospitalización, cuando fuere necesaria;
- Atención dental cuando fuere necesaria, sin prótesis, salvo los casos contemplados por el reglamento;
- Suministro de los productos farmacéuticos necesarios;
- Un subsidio por descanso de maternidad, en dinero; y
- Un subsidio de maternidad para el cuidado del niño en sus primeros seis meses de vida, en especie o, en su defecto, en dinèro.

Arto. 76.—La esposa del asegurado tendrá derecho a las prestaciones establecidas en las letras a), b), c), d) y f) del artículo anterior.

Arto. 77.—La asistencia obstétrica, médica y quirúrgica, prestada de conformidad con los artículos anteriores, tendrá por objeto proteger la salud de la madre y del niño y se otorgará dentro de los requisitos y limitaciones fijados por los reglamentos.

Arto. 78.—El subsidio por descanso de maternidad, será igual al 60% de la remuneración total semanal promedio, y se otorgará durante las seis semanas anteriores y las seis posteriores al parto, concediéndose sólo cuando la asegurada cumpla el reposo prescrito por la legislación.

Arto. 79.—Se suspenderá el subsidio de descanso por maternidad, cuando la asegurada no acepte, infrinja o abandone el tratamiento prescrito por el Funcionario Médico correspondiente, o cuando durante el período mencionado en el artículo anterior, figure en planillas o roles de pago percibiendo una remuneración.

Arto. 80.—El Consejo Directivo del Instituto, previo informe del Consejo Técnico, fijará en el reglamento respectivo, las condiciones de contribución y la duración del subsidio en el período post-natal en caso El subsidio de enfermedad se suspende- de muerte fetal, la forma del pago en caso rá cuando el asegurado no acepte, infrin- de aborto o parto prematuro y demás re-

quisitos para la concesión del subsidio de f) descanso de maternidad.

No podrá haber duplicación de subsidios | g) de enfermedad y descanso de maternidad, en caso de enfermedades coincidentes o derivadas del embarazo, parto o puerperio.

Arto. 81.—El subsidio de maternidad rante los seis primeros meses de la vida, II del Código del Trabajo. del niño.

Este subsidio tiene por objeto la protección del niño y será pagado a la persona que tenga el niño a su cargo, sea su madre o no. Este subsidio será dado preferentemente en especie, en razón de la opinión técnica documentada de la División Médica del Instituto, o en dinero, entregado a la persona que tenga a su cargo el niño, en conformidad con el reglamen-

Arto. 82.—El Consejo Directivo del Instituto, previo informe del Consejo Técnico, fijará de conformidad con el reglamento respectivo, las condiciones de contribución y la documentación requerida y demás requisitos para la concesión del subsidio de maternidad.

Arto. 83.—La obligación impuesta a los partonos por el ordinal 10 del Arto. 90 se considerará cubierta por el Instimediante el pago de los subsidios de iño y demás prestaciones establecien el Arto. 75 en las condiciones que fije in esta ley y sus reglamentos.

El Instituto asumirá esta obligación si empre que los patronos estén al día en e'i pago de sus contribuciones y a medida que se vaya aplicando el seguro de maternidad en el país.

#### Capítulo V

Del Seguro de Riesgos Profesionales.

Arto. 84.—Las personas protegidas por el régimen especial de accidentes del trabajo y enfermedades profesionales, tendrán derecho al ocurrir el riesgo, a las siguientes prestaciones, según el caso:

- Atención médico-quirúrgica general y especializada;
- Hospitalización cuando fuere necesa-
- Atención dental cuando fuere necesa-
- Suministro de los productos farmacéuticos necesarios;
- reeducación;

- Un subsidio por incapacidad tempo-
- Una pensión por incapacidad permanente, parcial o total.

Arto. 85.—Para todos los efectos derivados de la aplicación de esta ley, se acogen las definiciones que, sobre esta clase para el cuidado del niño, se otorgará du- de riesgos, fija el Capítulo VII del Título

> Arto. 86.—La asistencia médica y educativa, prestadas de conformidad con el Arto. 84, tendrá por objeto la rehabilitación de la capacidad de trabajo de la persona protegida y la enseñanza de nuevas labores que le permitan atender por sí misma, total o parcialmente a sus necesidades.

> La asistencia médica y educativa se otorgará según los requisitos fijados por los reglamentos del Instituto.

> Arto. 87.—El subsidio de incapacidad temporal será igual al 60% de la remuneración total semanal promedio del asegurado y se otorgará desde el primer día de la incapacidad de trabajo, hasta un plazo máximo de veintiséis semanas, siempre que, antes de expirar dicho plazo, no se declare la incapacidad permanente del asegurado.

Si no se ha declarado la incapacidad nso y de maternidad para el cuidado permanente, expirado el plazo máximo de veintiséis semanas, el Consejo Directivo del Instituto podrá prorrogar dicho plazo, previo informe del Consejo Técnico.

El subsidio de incapacidad temporal se reducirá a la mitad cuando el asegurado se encuentre hospitalizado, si no tiene cónyuge o hijos menores.

Sólo será válida, para el pago de subsidio de incapacidad temporal, la declaración de tal incapacidad formulada en forma documentada por la División Médica del Instituto.

Arto. 88.—El Instituto concederá al asegurado, en caso de incapacidad permanente, parcial, o total, una pensión mensual de incapacidad.

El Consejo Directivo del Instituto, previo informe del Consejo Técnico, fijará en el reglamento respectivo, el monto de las pensiones de incapacidad permanente total y parcial.

En cada caso, las pensiones de incapacidad permanente, parcial o total, serán otorgadas por resolución del Instituto, previa declaración documentada de su División Médica y deberán ser revisadas, de acuerdo con los estudios técnicos y el exà-Medios para su rehabilitación y su men médico del asegurado, cada tres años.

El Consejo Directivo fijará en el regla-

Enrique Bolaños

resrúren en ser

ura-

re-

.go,

.das

ıba-

esaesacon-

rmaerni-

ra el seis u de-

tenbleciartí-

. méormiendrá nadre os reos re-

ıso de la re-, y se anteo, concumlación.

idio de a aselone el ionario urante

ılo an-

e pago iel Ins-'écnico,

as conción del en caso en caso

más re-

mento respectivo los demás requisitos necesarios para la concesión de la pensión mensual de incapacidad.

Arto. 89.—El asegurado incapacitado estará obligado a someterse a los reconocimientos y exámenes que determine el Instituto y a los tratamientos que le prescribieren los funcionarios médicos correspondientes.

El incumplimiento de esta disposición motivará la suspensión del subsidio de incapacidad temporal o de la pensión de incapacidad.

Arto. 90.—El Instituto, en caso de muerte del asegurado, ocurrida como consecuencia de accidente del trabajo o enfermedad profesional, concederá a los familiares de éste, mencionados en el Arto. 94 del Código del Trabajo, una pensión calculada en porcentajes de la pensión de incapacidad permanente total que el asegurado estuviese percibiendo o que le hubiese correspondido percibir.

El Consejo Directivo del Instituto, previo informe del Consejo Técnico, fijará en el reglamento respectivo la cuantía de dichos porcentajes, según la vinculación familiar, las condiciones de pago y demás requisitos necesarios para la concesión de esta prestación.

Arto. 91.—El Instituto ejecutará programas de prevención de los accidentes del trabajo y las enfermedades profesionales y de sus consecuencias, en los que se contemplará, dentro de los órdenes de prioridad que establezca el Consejo Directivo, la asistencia técnica a los patronos para el establecimiento y organización de sistemas de seguridad en sus empresas; la supervigilancia e inspección del funcionamiento de esos sistemas; la divulgación y enseñanza de métodos de trabajo que aumenten la productividad y seguridad de la empresa; la adquisición o fabricación y venta de artículos de cualquier índole que se usen para la protección de los trabajadores contra los accidentes y enfermedadees profesionales y todo otro medio tendiente al cumplimiento de los propósitos de este artículo.

Para los efectos de lo dispuesto en este c) artículo, el Instituto podrá importar, sin pago de aranceles aduaneros, los artículos destinados a la protección contra los accidentes y podrá venderlos al costo a los trabajadores y a los patronos, obligándose los compradores a usarlos en los fines señalados.

Arto. 92.—El Instituto no pagará las prestaciones en dinero del Seguro de Accidentes del Trabajo y Enfermedades Profesionales, en los siguientes casos:

- a) Cuando el accidente que origine la incapacidad o la muerte, hubiere sido provocado intencionalmente por la víctima o por otra persona instigada por ella;
- b) Cuando el accidente fuere consecuencia de un delito en que cupiera responsabilidad a la víctima, de un atentado contra su persona o de un riña en que tomare parte voluntariamente;
- c) Cuando el accidente ocurriere por encontrarse la víctima en estado de embriaguez o bajo la acción de drogas heróicas, y
- d) Cuando el accidente se deba a caso fortuito o fuerza mayor extraña : trabajo.

Arto. 93.—El Instituto, en los casos en que se pruebe que el accidente fué producido intencionalmente por el patrono, por sí o por intermedio de tercera persona, o que el patrono incurrió en falta grave o descuido que originó el siniestro, o que desobedeció las medidas de prevención ordenadas por los Inspectores del Instituto o del Ministerio del Trabajo, satisfará al asegurado las prestaciones que esta ey establece, pero el patrono estará obligido a restituir integramente al instituto, as erogaciones que éste haga.

Arto. 94.—El Instituto, previo in del Consejo Técnico, fijará en el mento respectivo el monto de la cuota tronal para el Seguro de Accidentes Trabajo y Enfermedades Profesiona les, ciñendose a los siguientes requisitos:

- su producto debe ser capaz de cubrir totalmente los gastos derivados de la suprestaciones del Seguro de Accidentes del Trabajo y Enfermedades Profesionales otorgados por el Capítulo VII del Título II del Código del Trabajo y del Decreto Legislativo No. 85 de 18 de Septiembre de 1953, y de la creación e incremento de sus fondos de reserva y capitalización;
- Se calculará en porcentajes de las remuneraciones totales del trabajador asegurado;
- c) El porcentaje de contribución será variable según el grado y clase de riesgo de cada empresa, el que será determinado por el Instituto, obedeciendo a las normas que fije el mismo reglamento para su clasificación; y
  - Cada tres años o antes si lo estimare conveniente, el Instituto deberá efectuar un estudio técnico completo del Seguro de Accidentes del Trabajo y Enfermedades Profesionales, y basado en sus conclusiones, podrá modifi-

ENRIQUE BOLAÑO

car el porcentaje básico de contribución y la clasificación de los riesgos. Arto. 95.—Para el régimen especial del Seguro de Accidentes del Trabajo y Enfermedades Profesionales, tienen plena validez las disposiciones de esta ley, contenidas en los Artos. 41 y 61 al 65 y 67 y 68, que rigen el campo de aplicación obligatoria de los regimenes de Seguro Social.

Sin embargo, quedan exceptuados de la obligación de afiliación al Seguro Especial de Accidentes del Trabajo y Enfermedades Profesionales, los trabajadores domésticos, los a domicilio y los trabajadores de cualquiera otra naturaleza, que estén al servicio de patronos que empleen menos de cinco trabajadores en forma permanente.

Arto. 96.-Las obligaciones impuestas a los matronos por el Capítulo VII del Titulo II del Código del Trabajo y por e! Decreto Legislativo No. 85, denominado "Ley que protege a los trabajadores de las minas", se entenderán cumplidas, en lo que se refiere a las prestaciones en dinero y a las demás prestaciones médicas y educativas que señala la ley, con el pago de las cuotas de este régimen de seguro por el patrono y la afiliación de sus trabajadores.

los otros casos, las obligaciones patronales fijadas en la legislación mencionada. Por consiguiente, la atención de los primeros auxilios al asegurado es de responsabilidad patronal.

propias, el Instituto ejercerá en lo que respecta a sus asegurados y en colaboración las Minas, creada por el Decreto Legislativo No. 85, las atribuciones que los incisos b), d) y e) del Arto. 1º de ese De-|Instituto. creto le conceden a dicha Junta.

#### Capítulo VI

De los Seguros de Invalidez, Vejez, Muerte y Desocupación

Arto. 98,—Las personas afiliadas a los regimenes de Seguro Social tendrán derecho a una pensión mensual de invalidez, en caso de incapacidad permanente para el trabajo, producida a consecuencia de enfermedad no profesional.

Arto. 99.—Para los efectos del Seguro de Invalidez, se considerará inválido al ase-|por objeto subvenir a las necesidades míni-

des y a su formación profesional, la remuneración habitual que percibe en la misma región, un trabajador sano del mismo sexo, capacidad semejante y formación profesional análoga.

Arto. 100.—La pensión de invalidez tiene por objeto subvenir a las necesidades mínimas del inválido y de las personas a su cargo y se compondrá de una cuantía básica y aumentos computados de acuerdo con el número de cotizaciones pagadas al Instituto.

Arto. 101.—El Consejo Directivo del Inscituto, previo informe del Consejo Técnico. fijará en el reglamento respectivo el monto de las pensiones de invalidez, en los casos de incapacidad total o parcial para el rabajo, el porcentaje de aumento por el cónyuge y por cada hijo menor de catorce uños del inválido y los plazos, condiciones le contribución y demás requisitos para a concesión de la pensión mensual de in-/alidez. En cada caso, las pensiones de invalidez serán otorgadas por resoluciones del Instituto previo informe documentado de la División Médica. Estas pensiones deberán ser revisadas cada tres años, de acuerdo con los estudios técnicos y el examen médico del inválido.

Arto. 102.-El Instituto no concederá Además continuarán vigentes en todos la pensión mensual de invalidez, cuando el inválido lo sea antes de haber cumplido los requisitos de contribución necesaria, o cuando la invalidez provenga de una reyerta en la que participare voluntariamente, o de un delito en que cupiera responsa-Arto. 97.—Además de sus funcines bilidad a la víctima o tenga su origen en el uso inmoderado del alcohol o en el uso de drogas heróicas, y la suspenderá en cacon la Junta de Vigilancia del Trabajo en so de falta de asistencia no justificada del inválido a los exámenes médicos periódicos a que lo cite la División Médica del

> La pensión de invalidez cesará en caso de receperar el pensionado su aptitud de trabajo y al cumplir la edad del Seguro de Vejez. El cobro de la pensión mensual de invalidez es incompatible con el cobro de cualquier otra prestación en dinero otorgada por el Instituto.

> Atro. 103.—Las personas afiliadas a los regimenes de Seguro Social tendrán derecho a una pensión mensual de vejez, desde la edad fijada en el reglamento hasta su muerte.

Arto. 104.—La pensión de vejez tiene gurado que, a consecuencia de una enfer-|mas del asegurado, cuando su aptitud de medad no profesional se halle incapacita- trabajo se encuentre disminuida o terdo para procurarse, mediante un trabajo minada por la senectud y se compondrá de proporcionado a su fuerza, a sus capacida-| una cuantía básica y aumentos de acuerdo

al Instituto.

Arto. 105.—El Consejo Directivo del Instituto, previo informe del Consejo Técnico, fijará en el reglamento respectivo: la edad de retiro según el sexo; el monto de las pensiones de vejez y las condiciones de contribución; los términos de la pensión diferida; la prueba de la edad y demás requisitos para la concesión de la pensión mensual de vejez.

Arto. 106.—El Instituto no concederá la pensión mensual de vejez cuando el asegurado alcance la edad de retiro antes de haber cumplido los requisitos de contribución necesarios, salvo que se trate de los casos establecidos en el reglamento acerca de la pensión diferida, y suspenderá el pago cuando el pensionado esté realizando labores remuneradas afectas al régimen obigatorio del Seguro Social.

El cobro de la pensión mensual de vejez es incompatible con el cobro de cualquiera otra prestación en dinero otorgada por el Instituto.

Arto. 107. — El Instituto otorgará, en las condiciones que fije el reglamento, un ro. subsidio para ayudar los gastos que origine la muerte del asegurado.

Arto. 108.—El Instituto concederá, en caso de muerte del asegurado, pensiones de viudedad y orfandad, calculadas en porcentajes de las pensiones de invalidez o vejez que el asegurado estuviera percibiendo o que le hubiere correspondido percibir en el supuesto de que a la fecha de su fallecimiento estuviera acogido a la pensión de incapacidad total.

Las pensiones de viudedad y orfandad tienen por objeto subvenir a las necesidades mínimas de la viuda e hijos menores del asegurado fallecido.

El Consejo Directivo del Instituto, previo informe del Consejo Técnico, fijará en el reglamento respectivo las condiciones de contribución, el monto de cada una de las pensiones, las condiciones de edad, situación civil, tiempo, estado físico y otras para recibir las pensiones, los motivos por los cuales no se concederán, suspenderán o cesarán y demás requisitos para la concesión de las pensiones de viudedad y orfandad.

Arto. 109.-De conformidad con los estudios técnicos, el Instituto deberá establecer en su oportunidad el Seguro de Desocupación, sujeto a las normas que el resmano de obra en el país y de garantizar negativa del patrono será sancionada con

con el número de contribuciones pagadas |un subsidio a los que en contra de su voluntad se vieren desprovistos de empleo.

> Arto. 110.-Mediante el pago de sus cuotas, patronal y estatal, el Estado cumplirá las obligaciones señaladas en los Artos. 107, inc. 4 y 299 Cn., con respecto a las pensiones y jubilaciones del magisterio y servidores públicos, así como también con las del Arto. 95 Cn. que le fueren aplicables y que se refieran al caso de maternidad y otros riesgos cubiertos por el Instituto.

Arto. 111.—Para todos los efectos de esta ley, los hijos ilegítimos que dependieren económicamente del asegurado, y la concubina que hubiese hecho vida marital con él durante más de cinco años continuos, siempre que dependiere económicamente del mismo en el momento de exigir la prestación, se equipararán a los hijos legítimos y esposa del asegurado, cuando no existieren aquellos ni ésta. Pero si al momento de exigir la prestación existieren varias concubinas que llenaren los requisitos exigidos por este artículo, ninguna de ellas gozará de los beneficios del segu-

#### Capítulo VII

De los Procedimientos, Sanciones y Resolución de Conflictos

Arto. 112.—Para garantizar el cumplimiento de esta ley y sus reglamentos, los patronos están obligados a llevar planillas de pagos semanales o quincenales, según el caso, en las que harán constar por escrito, con tinta, la asistencia diaria de cada uno de los trabajadores, así como todo pago que les hagan, con expresión del motivo v demás datos pertinentes. Al recibir el pago el trabajador que supiere firmar, deberá hacerlo. Si el trabajador no supiere firmar deberá poner su impresión digitopulgar. Estas planillas deberán ser conservadas por cada patrono durante un plazo no inferior a dos años.

Arto. 113.—El Instituto tiene la facultad de inspeccionar los lugares de trabajo y examinar los libros de contabilidad, planillas y listas de pago, contratos de trabajo, declaraciones del Impuesto sobre la Renta y de capital y demás documentos que fueren extrictamente necesarios para la comprobación de todos los datos relacionados con el Seguro Social. Los patronos están obligados a prestar a los funcionarios pectivo Reglamento señale, con el fin de del Instituto las facilidades necesarias paprocurar la conveniente distribución de la ra el cumplimiento de esta disposición. La

la multa y demás penas que esta ley esta-

Arto. 114.—Todas las autoridades y entidades administrativas y judiciales del país tiene la obligación de suministrar los datos e informes que les requiera el Instituto y a prestar a los funcionarios de éste, la colaboración y cooperación que fueren necesarias para el buen desempeño de su labor.

Arto. 115.—Los inspectores y auditores del Instituto tendrán, además de las atribuciones propias que les fije el reglamento respectivo, las atribuciones que el Código del Trabajo y la Ley del Impuesto sobre la Renta conceden a los inspectores del Trabajo y a los delegados de la Dirección del Impuesto sobre la Renta, sin regir para el Instituto, los Artos. 59 y 60 de dicha ley. El Consejo Directivo del Instituto establecerá un reglamento de inspec-

Arto. 116.—El Instituto no podrá divulgar ni suministrar a particulares los datos y hechos referentès a patronos y asegurados, que llegaren a su conocimiento en virtud del ejercicio de sus funciones, pero podrá publicar cualquiera información estadística general que se relacione con sus actividades.

Arto. 117.—Las prestaciones otorgadas por el Instituto serán calculadas sobre la base del número de cuotas que realmente hubiesen ingresado a su Caja, sin tomar dos y los beneficiarios, en caso de inconen cuenta las adeudadas. La presentación y aceptación de la declaración de cuotas, no nes de cuotas, etc., podrán recurrir ante el son definitivas y están sujetas a revisión Director General, dentro del término de y modificación en cualquier momento.

\ Arto. 118.—Las prestaciones en dinero. acordadas a los asegurados, no podrán ser poco podrán ser retenidas por impuesto o chos a los asegurados por infracciones a nadas en la presente ley y su reglamento. los asegurados y sus representantes, denpago de pensiones alimenticias.

Arto. 119.—Toda gestión ante el Instituto, de los patronos y los trabajadores, lo mismo que las solicitudes, informes, re-la sentencia de éste no habrá recurso alclamaciones, certificados y demás trámites, deberán efectuarse en los formularios especiales del Instituto y se tramitarán perjuicios que sufrieren los asegurados o gratuitamente.

Instituto por aportes, contribuciones, cré-|dieren concederse o disminuyeren en su ditos, multas, recargos o préstamos, tie-|monto, por incumplimiento de los patronen prelación en toda acción personal so- nos a esta ley y sus reglamentos. bre cualesquiera otras.

cutivo los documentos emanados al efecto. El cumplimiento de las resoluciones que impongan multas, se podrá exigir gubernativamente.

Los patronos se considerarán depositarios de lo que hubiesen descontado a los trabajadores de conformidad con el Arto. 54 y su entrega al Instituto, después del plazo en el mismo Arto, señalado, se les podrá exigir por medio de apremio cor-

Arto. 121.—Las infracciones de la presente ley por actos u omisiones de los patronos, los asegurados u otras personas, serán sancionados con multas de doscientos cincuenta a cinco mil córdobas, sin perjuicio del cobro de intereses sobre lo debido, a razón del 9% anual, al patrono y personas responsables y de la suspensión o cancelación de todos sus derechos al asegurado culpable y de las otras sanciones legales a que hubiere lugar.

De las resoluciones que el Director General dictare imponiendo multas, se podrá pedir revisión dentro de cinco días ante el Consejo Directivo y contra la resolución de éste, se podrá interponer dentro de cinco días recurso de apelación ante el Tribunal Superior del Trabajo; y de la sentencia de este Tribunal no habrá más recurso que el de responsabilidad.

Arto. 122.—Los patronos, los aseguraformidad sobre inscripciones, liquidacioocho días de notificada la resolución.

Airto. 123.—De las resoluciones que expida la Dirección General denegando solicedidas, compensadas ni gravadas. Tam-|citudes de prestaciones o cancelando derecarga fiscal alguna, excepto las mencio-la presente ley y sus reglamentos, podrán Como excepción podrá embargarse o re- tro de cinco días, pedir revisión ante el tenerse la cuarta parte, para atender al Consejo Directivo. Contra la resolución que éste dictare, podrá interponerse dentro de cinco días recurso de apelación ante el Tribunal Superior del Trabajo. De guno, salvo el de responsabilidad.

Arto. 124.—Los patronos pagarán los los beneficiarios familiares, cuando las Arto. 120.—Las cantidades debidas al prestaciones a que tuvieren derecho no pu-

Arto. 125.—Los organismos del Esta-El Instituto podrá reclamar por la vía do, Municipalidades, Entes Autónomos, ejecutiva el pago de lo que le adeudaren servicios de utilidad pública y demás enpor tales conceptos, prestando mérito eje-tidades en que haya participación admi-

obligados por la presente ley a prestar colaboración activa al Instituto en la ejecución de los planes y programas nacionales de Seguridad Social.

Arto. 126. — El Consejo Directivo del Instituto definirá por medio del Reglamento, los términos empleados en la presente ley, para los efectos de su aplicación.

#### TITULO VI

De las Disposiciones Generales, Finales y Transitorias

## Capítulo I

Disposiciones Generales

Arto. 127.—Los miembros del Consejo Directivo y los funcionarios de la Junta Nacional, de las Juntas Locales y del Instituto, estarán sujetos a las responsabilidades civiles y generales en que pudieran incurrir. Sin perjuicio de las otras responsabilidades legales a que hubiere lugar, será separada del cargo, con prohibición de desempeñar otro en dichos organismos, toda persona que distrajere de su objetivo, para usos propios o ajenos, el dinero, valores o cualesquiera otros bienes muebles o inmuebles pertenecientes a los mismos.

Arto. 128.—El Consejo Técnico y las Divisiones y demás dependencias del Instituto, realizarán, al servicio de la Junta, las labores propias de sus respectivas funciones.

Arto. 129. —Todos los Organismos de asistencia y previsión social deberán prestarse mutua cooperación para el mejor logro de los fines comunes.

Arto. 130.—Para poder conceder personería jurídica a instituciones de servicio social creadas por iniciativa particular, el Poder Ejecutivo deberá oír de previo la opinión al respecto de la Junta Nacional el Acuerdo que establece el Reglamento de Asistencia y Previsión Social y la otorgará, cuando proceda, mediante Acuerdo empleados y obreros ferroviarios, desde la refrendado por el Ministerio de la Gober-fecha en que ellos sean protegidos por los nación.

Arto. 131.—Aunque la Junta Nacional, las Juntas Locales y el Instituto funcionarán independientemente de acuerdo con la presente ley y sus reglamentos, sus relaciones con el Poder Ejecutivo se mantendrán por intermedio del Ministerio de Salubridad Pública. Todo sin perjuicio de lo que directamente corresponde al Señor Presidente de la República o a otros Ministerios de Estado.

Capítulo II Disposiciones Finales Arto. 132.—Para todos los efectos lega- vieren beneficios legalmente exigibles.

nistrativa o financiera del Estado, quedan|les, se declara que la Junta Nacional de Asistencia y Previsión Social a que la presente ley se refiere, es sucesora y sustituta legal, sin solución de continuidad, de la que el Decreto Ejecutivo No. 5 del 1º de Abril de 1955 llama "Junta Nacional de Asistencia Social". Por consiguiente, todos los bienes, derechos y valores de ésta, le pertenecen legalmente a aquella.

> Arto. 133.—Desde la fecha de aplicación del Seguro de Accidentes del Trabajo, las disposiciones del Decreto Legislativo No. 85, de 18 de Septiembre de 1953, se entenderán reformadas, en el sentido de que las facultades y atribuciones que dicho Decreto concede a la Junta de Vigilancia de Minas, en materia de prevención, recuperación, rehabilitación e inspección de los accidentes y lugares de trabajo donde ellos pueden producirse, son también concedidas al Instituto.

> Arto. 134.—Desde la fecha de aplicación de los regímenes de Seguro Social, en los lugares en que efectivamente estén siendo aplicados se suspende, en relación con el riesgo cubierto por el régimen del Seguro aplicado, la aplicación de las disposiciones de los Artos. 15 ordinal 3, 92, 93, 97, 98, 99 y 129 del Código del Trabajo y de las letras j) y n) del Arto. 2º del Decreto Legislativo No. 85, en lo que se refiere a las obligaciones patronales asumidas por el Instituto.

Arto. 135.—En la ley creadora de Ministerios de Estado y otras dependencias del Poder Ejecutivo, se hacen las siguientes supresiones: a) el inc. 2 del Arto. 4°; b) la frase: "Y Juntas Locales de Asistencia Social o de otra naturaleza", en el inc. 7 del Arto 40; c) el inc. 9 del Arto. 40; d) la frase: "en el ramo sanitario", en el inc. 2 del Arto 13; y e) el inc. 8 del Arto. 14.

Arto. 136.—También se deja sin efecto de Jubilaciones, Pensiones y Subsidios de regimenes de Seguro Social.

Arto. 137.—Los empleados del Banco Nacional de Nicaragua que a la fecha de vigencia de esta ley hayan llenado todos los requisitos que exige el Reglamento del Fondo de Pensiones y Ahorro de los empleados de dicho Banco para ser miembros del mismo, conservarán todos los derechos que garantiza el mencionado Reglamento y recibirán los beneficios y la protección en él estipulados. Esta disposición comprende además a todos aquellos empleados que a la fecha referida tu-





Arto. 138.—Los fondos que al 1º de Enero de 1956 existieren acumulados en concepto de contribuciones del Banco Nacional de Nicaragua y de los empleados de dicho Banco para sufragar el costo de los beneficios que otorga el mencionado Fondo de Pensiones y Ahorro, serán considerados como patrimonio del Banco y de los empleados en proporción a sus respectivas contribuciones y deberán ser usados, sin perjuicio de lo que se dispone en el Arto. 35 y 36 del mencionado Reglamento. exclusivamente para atender al cumplimiento de los beneficios a que alude el artículo anterior en el siguiente orden de preferencia:

- Para el pago total de los beneficios que están siendo efectivamente devengados o sean legalmente exigibles a la fecha antes mencionada, v
- b) Para el pago a sus miembros de los beneficios a que les da derecho el Arto. anterior, pero únicamente en la medida que la suma que les reconozca el Instituto por el mismo concepto, sea inferior a la que les garantiza el mencionado Fondo de Pensiones y Ahorro.

Cualquier deficiencia de recursos por parte del Fondo para cumplir con los pagos antes mencionados, será suplida íntegramente por el Banco Nacional de Nicaragua de los fondos que oportunamente senale la Junta Directiva de dicha Institución.

Arto. 139.—A partir del 1º de Enero de 1956, el Banco Nacional de Nicaragua y los empleados de dicho Banco cesarán en sus obligación de enterar nuevas contribuciones al Fondo de Pensiones y Ahorros antes mencionados y desde ese momento e tranén a participar en el régimen de Seguri lad Social establecido por esta ley, pagando en su oportunidad las cotizaciones patronales y de los asegurados que les correspondan.

Arto. 140.—El Banco Nacional de Nicaragua continuará siendo el depositario de dos referidos le correspondió, él o sus helas sumas acumuladas en el Fondo de Pensiones y Ahorro mencionado, y las invertirá en operaciones que garanticen el mayor rendimiento posible y que al mismo tiempo sean compatibles con la seguridad dos de las instituciones que tuvieren rey liquidez que deben conservar dichos recursos.

Arto. 141.—La Junta Administradora, creada por el Arto. 39 del Reglamento de te años de trabajar para esas instituciodicho Fondo de Pensiones y Ahorro de los nes será regulada por el Instituto. Empleados del Banco Nacional de Nicara-

que le señale tal Reglamento, mientras haya dinero que administrar, y enviará al Instituto un estado de cuentas cada tres

Arto. 142.—Los fondos que, de conformidad con el inciso 4º del Arto. 17 de la Ley General de Institutciones Bancarias y las disposiciones permitentes de sus leyes respectivas, hubiesen sido reservados por el Banco Hipotecario de Nicaragua, el Banco de Londres y América del Sud Ltdo., el Banco Nicaragüense, el Banco de América, el Banco Caley y Dagnall, S.A., la Caja Nacional de Crédito Popular, y el Instituto de Fomento Nacional para con ellos formar individualmente un Fondo de Pensiones y Ahorro para sus empleados, a partir del 1º de enero de mil novecientos cincuenta y seis serán usados exclusivamente para el pago de las contribuciones que corresponderá a dichos empleados enterar en el Instituto establecido por esta ley, para lo cual las instituciones referidas transpasarán a dicho Instituto el total de los fondos mencionados. La aplicación se hará por cuenta de los empleados actuales que tuvieren más de dos años de servicio en la institución, en proporción a la cuantía del sueldo y al tiempo de servicio de cada uno, conforme resolución, que previas las investigaciones y cálculos necesarios, dictará la Superintendencia de Bancos.

Arto. 143.—No obtante lo dispuesto en el artículo anterior, si cuando por haber llegado a la edad máxima establecida por esta ley y sus reglamentos, un empleado de cualquiera de las instituciones mencionadas en el Arto. anterior, estuviese inhibido de participar de los beneficios que otorga el Instituto y por lo mismo no estuviere en la obligación de pagar contribuciones al mismo, tal empleado tendrá derecho a pedir que la porción que le corresponde de los fondos a que se refiere el Arto. anterior, le sea entregada en efectivo.

En la misma forma, cuando después de haber cubierto todas sus obligaciones por contribuciones en el Instituto quedare a favor de un empleado algún sobrante de la porción que en la distribución de los fonrederos en su caso, tendrán derecho a pedir al Instituto que el sobrante les sea entregado en efectivo.

Arto. 144.—La situación de los empleagímenes especiales de jubilaciones, peńsiones y subsidios, siempre que tengan a la fecha de vigencia de esta ley más de vein-

Arto. 145.—A partir del 1º de enero de gua, continuará eferciendo fas funciones mil novecientos cincuenta y seis, quedan derrogadas las disposiciones del inciso 4º disponga otra cosa, de acuerdo con sus reformado del Arto. 17 de la Ley General respectivas leyes creadoras, reglamentos de Instituciones Bancarias, del inciso 6º interiores o estatutos. del Arto. 42 de la Ley Orgánica del Banco Nacional de Nicaragua, del inciso 5º del todos sus miembros, el Consejo Directivo Arto. 90 de la ley que reorganizó el Banco Hipotecario de Nicaragua, del inciso 5º del Arto. 20 de la ley que reorganizó la Compañía Mercantil de Ultramar, el párrafo segundo del Arto. 25 de la Ley Orgánica de la Caja Nacional de Crédito Popular, la parte final del Arto. 54 de la Ley Creadora del Instituto de Fomento Nacional y de los demás Artos. del Decreto-Ley del 26 de octubre de 1940 que se refiere a la formación de fondos de pensiones y ahorros de los empleados bancarios, así como las disposiciones del Decreto Ejecutivo Nº 7, del 17 de Febrero de 1953, publicado en La Gaceta del 24 del mismo mes, que reglamenta el Fondo de Pensiones y Ahorro del los Empleados del Banco Nacional de Nicaragua, en todo lo que se oponga a la presente ley.

#### Capítulo III

#### Disposiciones Transitorias

Arto. 146.—Las Juntas Locales que estuviesen funcionando de conformidad con la ley Reguladora, de abril de 1953, continuarán así mientras no fueren dictadas las nuevas regulaciones de conformidad con la presente ley, considerándose a sus actuales miembros como integrantes del respectivo Directorio de que tratan los Artos. 10 y siguientes.

Arto, 147.-Mientras la Junta Nacional no dispusiere otra cosa, la Lotería Nacional de Asistencia Social continuará funcionando en su organización actual conforme las disposiciones contenidas en los Artos. 56 a 80 y 89 a 92, de la ley del 12 de abril de 1955.

Arto. 148.—La actual Contraloría Especial de Asistencia Social seguirá ejerciendo sus funciones de conformidad con las leyes vigentes, mientras no sea organizada conforme el Arto. 37 de la presente ley.

Arto. 149.—A partir de la promulgación de la presente ley, no podrá hacerse ningún pago con cargo a los fondos de la Junta Nacional si no fuere de los expresamente presupuestos, mientras no esté constituído el Consejo Directivo de la Junta, de conformidad con los Artos. 5 y 152.

Arto. 150.—Los Hospitales continuarán funcionando en su régimen actual mientras no sea establecida en cada uno de ellos la organización que procede conforme la presente ley.

Arto, 151.—Los establecimientos o centros de Asistencia Social continuarán funcionando, mientras la Junta Nacional no

Arto. 152.—Mientras no sean electos de la Junta y del Instituto comenzará a fungir integrado por los Miembros de que tratan los incisos a), b), c), d) y e) del Arto. 5 y por los representantes, obrero, patronal y profesional, nombrados en el Decreto Ejecutivo No. 1 del 9 de Mayo de 1955, que creó la Comisión Planificadora del Instituto, los cuales fungirán mientras no sean nombrados los miembros de que trata el párrafo final del Arto 6º.

Los miembros a que se refieren los ordinales f), g), h) e i) del Arto. 5º de esta ley deben ser nombrados a más tardar dentro del término de séis meses; y el miembro a que se refiere la letra j), debe serlo a más tardar dentro del término de veinte días, todo a contar de la promulgación de la presente ley.

Arto. 153.—Se derogan las disposiciones de las leyes vigentes que se opongan o contradigan a las contenidas en la presente lev, que empezará a regir desde la fecha de su publicación en "La Gaceta", Diario Oficial; pero la obligación de pagar las contribuciones por parte de los patronos y los asegurados y el derecho de éstos a reclamar las prestaciones del Seguro Social, no entrarán en vigor antes del 1º de Julio de 1956.

Dado en el Salón de Sesiones de la Cámara de Diputados.-Managua, D. N., Noviembre 11 de 1955.

> , Luis A. Somoza, D. P.

A. Montenegro, D. S.

M. F. Zurita, D. S.

Al Poder Ejecutivo.—Cámara del Senado.-Managua, D. N., 13 de Diciembre de 1955.

> Lorenzo Guerrero, S. P.

P. Rener. S. S.

Alberto Argüello V., S. S.

Por Tanto: Ejecútese.—Casa Presidencial. — Managua, D. N., veintidós de Diciembre de mil novecientos cincuenta y cinco.

A. SOMOZA, Presidente de la República.

> Ramiro Sacasa Guerrero, Ministro del Trabajo.





#### Distrito Nacional

No. 227

El Presidente de la República en uso de sus facultades.

Por Cuanto:

20.—Concedida la audiencia ordenada por la Ley al Síndico del Distrito Nacional, este funcionario estuvo de acuerdo en que se tramitara la solicitud del doctor Narváez López, por estar debien claros sus derechos de ejidatario y por haberse llenado los requisitos legales con la solicitud.

30.—Publicados que fueron los carteles poniendo en conocimiento del público la solicitud en «La Gaceta», Diario Oficial, números 108, 113 y 117 de fechas 17, 23 y 28 de Mayo del corriente año; y en el Diario «Novedades» números 6504, 6509 y 6513 de fechas 10, 16 y 20 de Mayo del año corriente; a solicitud del doctor Eduardo Narváez López, este Ministerio ordenó la medida y calificación del terreno objeto de la solicitud, designándose con ese fin al Ingeniero Moificó como sigue: «Principiando en la esqui- do con ella.

na sur-oeste del predio y con un rumbo norte doce grados cincuenta minutos este, con una distancia de setenta y un metros; seguí rumbo sur setenta y dos grados treinta minutos este, con una distancia de doscientos ocho metros veinte centímetros; luego rumbo norte seis grados cuarenta y cinco minutos oeste, con una distancia de ochenta y 10.-Por escrito de fecha veintiseis de ocho metros y sesenta centímetros; seguí Abril del corriente año, el doctor Eduardo rumbo sur ochenta y siete grados quince mi-Narváez López, mayor de edad, divorciado, nutos este, con setenta y dos metros veinti-Médico y Cirujano y de este domicilio; soli- dos centímetros; luego con rumbo sur tres citó con fundamento en la Ley de 5 de No- grados quince minutos oeste, con ciento viembre de 1954 y su Reglamento de 4 de | veinticinco metros; rumbo sur doce grados Enero del corriente año, la venta de una fin- quince minutos oeste, con ochenta y tres ca rústica situada en la Comarca de «Los metros y cincuenta centímetros; rumbo sur Planes de Cuajachillo», de esta jurisdicción, dieciseis grados treinta minutos oeste, con como a once kilómetros al occidente de esta treinta y un metros veinte centímetros; rumciudad, consistente en un lote de terreno eji- | bo sur treinta minutos este, con cincuenta y dal de forma irregular, que según el título dos metros veintidos centímetros; doblando de sus antecesores y por una desmembración con rumbo sur setenta y tres grados quince hecha había quedado reducida a una exten minutos oeste, con ochenta y ocho metros sión aproximada como de nueve manzanas, y treinta centímetros; rumbo sur setenta y más o menos, pero que en realidad al ser siete grados treinta minutos oeste, con cuamedido, por el Ingeniero Moisés Solórzano renta metros noventa y dos centímetros; rum-Bermúdez, resultó con una extensión super- bo sur setenta y nueve grados cuarenta y ficial de nueve hectáreas y dos mil setecien | cinco minutos oeste, con cincuenta y nueve tos cuarenta y siete metros cuadrados y dos metros sesenta centímetros; rnmbo sur setencentésimas de metro cuadrado, según plano ta y cinco grados y cuarenta y cinco minuque se adjuntó al testimonio de su título, los oeste, con cuarenta y cuatro metros cuacomprendido entre los siguientes linderos: renta centímetros; luego con rumbo norte oriente, finca de Francisco Ayala; occidente, | quince grados cincuenta minutos oeste, con finca de María Ayala, camino en medio; nor-Itreinta metros sesenta centímetros; rumbo te, finca de Claudio Cruz y Sucesión de norte treinta y cinco grados cincuenta minu-Humberto Argüello Cervantes; y sur, fincas tos oeste, con nueve metros quince centímede Liliam Alvarez y Antonio Sánchez. Ins- tros, rumbo norte treinta y tres grados cuacritos los derechos de ejidatario del solici-|renta y cinco minutos oeste, con cuarenta tante bajo el No. 4343, Tomo CCXCI, Folio metros treinta centímetros; rumbo norte vein-207, Asiento 50. en la Sección de Derechos tiseis grados oeste, con treinta metros veinte Reales del Registro Público de este Departa-|centímetros; rumbo norte veinticuatro grados mento. El solicitante pidió asimismo que se quince minutos oeste, con treinta y ocho mele concediera el plazo de tres años para el tros treinta centímetros; rumbo norte veintidos grados cero minutos oeste, con treinta y tres metros veintitres centímetros; rumbo norte veinticinco grados oeste, con treinta y cuatro metros noventa centímetros; rumbo norte veintiocho grados oeste, con treinta y seis metros; rumbo norte treinta y un grados cuarenta y cinco minutos oeste, con quince metros cincuenta centímetros; rumbo norte diecinueve grados quince minutos oeste, con cuarenta y cuatro metros noventa centímetros; cerrando así el perímetro. Esta finca es un polígono irregular de veintidos lados y tiene una área exacta de nueve hectáreas y dos mil cuatrocientos sesenta y dos metros y veinticinco decímetros cuadrados, que se califican como tierra de agricultura.

40.—Puesta en conocimiento de las partes la medida y calificación hechas por el Ingeniero Solórzano B., tanto el doctor Narváez sés Solórzano Bermúdez, quien midió y cali- López como el Síndico estuvieron de acuer-

nrique Bolaños

20. de la Ley de 5 de Noviembre de 1954, la venta de terrenos de agricultura a razón de Cuatrocientos Córdobas la hectárea o fracción y midiendo el terreno cuya venta se solicita, nueve hectáreas y dos mil cuatrocientos sesenta y dos metros y veinticinco decímetros cuadrados, es decir, nueve hectáreas y fracción, la venta debe hacerse por el pre cio de Cuatro Mil Córdobas.

60. Que conforme el Arto. 10 del Reglamento del 4 de Enero del corriente año, el Ministro del Distritó Nacional puede, con aprobación del señor Presidente de la República, conceder plazo hasta por tres años, en casos especiales calificados por el mismo, para el pago del precio de los terrenos ejidales, siempre que dicho pago sea garantizado con hipoteca sobre propiedades cuyo valor responda a la obligación; en cuyo caso el acuerdo que se dicte indicará la forma de pago convenida con el solicitante y las ga rantías hipotecarias que deberá otorgar por el saldo a deber, y habiendo solicitado el doctor Narváez López el plazo de tres años para el efecto en el respectivo escrito, y considerándose el presente como un caso especial, se ha convenido con el solicitante que. de los Cuatro Mil Córdobas que le corresponde pagar, conforme lo establecido en el punto anterior, pague de presente la suma Dos Mil Córdobas, que depositará de previo en la Tesorería de este Ministerio, y los otros Dos Mil Córdobas los pagará un año des pués de la fecha en que se firme la escritura de venta, obligación que garantizará con hi potecá de primer grado sobre la suma a propiedad que se acuerda venderle, devengando la suma a deber el interés del siete por ciento anual

#### Acuerda:

Primero:—Ha lugar a la venta solicitada por el doctor Eduardo Narváez López.

Segundo: - Autorizase al Síndico del Distrito Nacional doctor Leonte Valle López, para que ante el Notario de su elección, comparezca a nombre del Ministerio del Distrito Nacional, a otorgar escritura de venta del dominio del terreno ejidal descrito y deslindado en los puntos 10, y 30, del Por Cuanto de este Acuerdo, a favor del doctor Eduardo Narváez López, por el precio de si se tratara de edictos, avisos o carteles cuyo valor venta de Cuatro Mil Córdobas, de las cuales el comprador pagará de presente la suma de Dos Mil Córdobas, que debe depositar de previo en la Tesorería de este Ministerio, y los otros Dos Mil Córdobas los pagará a un año de plazo de la fecha en que se firme la escritura de venta, obligación que deberá la Dirección de «La Caceta» la publicación que de garantizar con hipoteca de primer grado so sea hacer acompañada de la boleta respectiva.

50.—Que estando ordenado en el Arto. Ibre la misma propiedad que se acuerda venderle, devengando la suma a deber el interés del siete por ciento anual.

> Tercero: — Autorizase al señor Tesorero del Distrito Nacional para que reciba del doctor Eduardo Narváez López, la suma de Dos Mil Córdobas que éste pagará conforme lo acordado en el punto anterior, cantidad que debe ser depositada en la cuenta «Fondo de los Ejidos de Managua» en el Banco Nacional de Nicaragua.

> Comuniquese. — Casa Presidencial. — Managua, D. N., nueve de Noviembre de mil novecientos cincuenta y cinco.—A. SOMO-ZA, Presidente de la República.—Gustavo Raskosky, Ministro del Distrito Nacional.

#### GACETA L A

DIARIO OFICIAL DEL GOBIERNO DE NICARAGUA

Se publica todos los días, excepto los festivos OFICINA Y ARCHIVO:

Imprenta Nacional—Teléfono No 37-71. Apartado Número 86.

#### Valor de la Suscripción Para la República:

Número del día © 0.20 Por trimestre . © 15.00 Número retrasado « 0.30 Por semestre . « 25.00 

#### Para el Exterior:

Por semestre US\$ 6.00 Por año . . . 4 11.00

Por la publicación de clisés, tres córdobas, por cada pulgada cuadrada de una hasta tres inserciones.

Por la publicación de avisos, edictos, carteles y demás documentos que se publiquen de cualquier clase que sean, seis centavos de córdoba por cada una de las primeras cincuenta palabras y dos centavos de córdoba por cada una de las excedentes; siempre que la publicación se haga una vez o por la primera vez. Por las publicaciones siguientes se cobrará la mitad del valor de la primera.

Toda publicación que se haga debe de enviarse a esta oficina una copia solamente, con su respectiva Boleta Unica.

Por una página, sesenta córdobas, la primera vez las siguientes por cada vez, la mitad de ese valor.

Los pagos anteriores serán hechos por medio de boleta única de entero. Esta boleta se adquirirá en la ciudad de Managua, en la Dirección de «La Gaceta», y en las demás partes de la República en las Administraciones de Rentas o Agencias Fiscales, si se calcula por palabras, y en las Administraciones de Rentas en los demás casos.

Adquirida por el interesado la boleta única de entero, la autoridad que ordene los avisos, edictos o carteles los remitirá junto con la boleta a la Dirección de «La Gaceta» para su debida publicación siempre que la boleta esté de acuerdo con la Tarifa. En otros casos, el interesado presentará o remitirá a



